

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2336/2003 НА КОМИСИЯТА

от 30 декември 2003 година

относно определяне на условия за приложение към Регламент (ЕО) № 670/2003 на Съвета за установяване специфични мерки по отношение на пазара на етилов алкохол от земеделски произход

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 670/2003 на Съвета от 8 април 2003 г. за установяване на специфични мерки по отношение на пазара на етилов алкохол от земеделски произход¹, и по-специално член 3, параграф 1, алинея втора, член 3, параграф 3, алинея първа, член 4, параграф 4 и член 11 от него,

като има предвид, че:

(1) За да може Комисията да изготви баланса за алкохола, предвиден в член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 670/2003 и да има обща представа за развитието на обмена, държавите-членки следва редовно да й съобщават в единен формат данните за произведените, внесени, изнесени и реализирани количества алкохол, както и за запасите към края на кампанията и прогнозите за производство.

(2) Етиловият алкохол от неземеделски произход може при някои предназначения да замести етиловия алкохол от земеделски произход. Поради това е необходимо в баланса на Общността да бъде включен и този продукт.

(3) Държавите-членки и Комисията следва да имат възможност постоянно да следят обменните потоци, за да имат точна преценка за развитието на пазара. За целта е необходимо да се предвиди издаването на сертификати за внос. Уместно е съобщенията за издадените сертификати за внос да се изпращат всяка седмица.

(4) Следва да се определи и срокът на валидност на сертификатите, като се отчетат практиките и сроковете за доставка в международната търговия.

(5) Съгласно член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 670/2003 за издаване на сертификати за внос се предоставя гаранция, която частично или изцяло се задържа, ако операцията не бъде осъществена или се реализира само отчасти. Следва да се определи размерът на гаранцията.

¹ ОВ L 97, 15.4.2003 г., стр. 6.

(6) Ако няма противоречаща разпоредба в настоящия регламент Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г. относно определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на вносни и износни лицензии и сертификати за предварително фиксиране за селскостопанските продукти² и Регламент (ЕИО) № 2220/85 на Комисията от 22 юли 1985 г. относно определяне на общи подробни правила за прилагането на системата от гаранции за селскостопанските продукти³, се прилагат към сертификатите за внос и гаранциите, предвидени в настоящия регламент.

(7) Тъй като Регламент (ЕИО) № 2541/84 на Комисията от 4 септември 1984 г. относно определяне компенсаторната такса за внос в другите държави-членки на етилов алкохол от земеделски произход, произведен във Франция⁴ вече не важи, необходимо е той да бъде отменен.

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по виното,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ПОЛЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Член 1

Настоящият регламент определя условията на приложение относно баланса на Европейската общност за етиловия алкохол и режима за издаване на сертификати за внос, предвидени в Регламент (ЕО) № 670/2003.

ГЛАВА II

БАЛАНС НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ

Член 2

Изготвяне на баланса на Общността

Комисията изготвя баланса на Европейската общност за етиловия алкохол за предходната година най-късно до 31 март всяка година. Балансът, който съдържа данни за пазара на етилов алкохол в цялата Европейска общност, се внася в Управителния

² ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 325/2003 (ОВ L 47, 21.2.2003 г., стр. 21).

³ ОВ L 205, 3.8.1985, стр. 5. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1932/1999 (ОВ L 240, 10.9.1999 г., стр. 11).

⁴ ОВ L 238, 6.9.1984 г., стр. 16. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3826/85 (ОВ L 371, 31.12.1985 г., стр. 1).

комитет по виното във формата, определен в приложение I и се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Данни за етиловия алкохол от земеделски произход

Държавите-членки съобщават на Комисията най-късно до последния работен ден на втория месец след приключване на съответния период, следните данни за производството на етилов алкохол от земеделски произход, посочен в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 670/2003:

- а) вноса от тримесечието от трети страни, разпределен по кодове в комбинираната номенклатура и страни на произход, обозначени с кода в номенклатурата на страните за статистиката на външната търговия на Европейската общност, въведена с Регламент (ЕО) № 1779/2002 на Комисията⁵;
- б) износа от тримесечието за трети страни, включващ евентуално и износа на етилов алкохол от неземеделски произход;
- в) тримесечното производство, разпределено по спиртогенни продукти във формата от приложение II към настоящия регламент;
- г) обема, реализиран през последното тримесечие, разпределен по отрасли на предназначение, във формата от приложение III към настоящия регламент;
- д) наличните запаси у производителите на алкохол във всяка държава в края на всяка година, във формата от приложение IV към настоящия регламент;
- е) прогнозираното производство за текущата година, два пъти годишно, респективно преди 28 февруари и преди 31 август, във формата от приложение V към настоящия регламент.

За целите на алинея първа, буква г) под реализация се разбира предаването на етилов алкохол от производителя или вносителя му с оглед неговата преработка или бутилиране.

Данните за обема са в хектолитри чист алкохол.

Държавите-членки могат да предвидят режим за деклариране, за да гарантират събирането на данните по букви в), г), д) и е) от първата алинея.

Член 4

⁵ ОВ L 296, 5.10.2002 г., стр. 6

Данни за етиловия алкохол от неземеделски произход

Държавите-членки съобщават на Комисията най-късно до последния работен ден на втория месец след приключване на съответния период, следните данни за производството на етилов алкохол от неземеделски произход, посочен в член 3, параграф 3, алинея втора от Регламент (ЕО) № 670/2003:

- а) тримесечното производство, евентуално разпределено на синтетичен и друг алкохол
- б) вноса за тримесечието от трети страни, във формата от приложение VII към настоящия регламент;
- в) износа по тримесечието за трети страни, освен ако е включен в съобщението съгласно член 3, буква б) от настоящия регламент;
- г) реализирания обем, реализиран през последното тримесечие, евентуално разпределен на синтетичен и друг алкохол;
- д) наличните запаси у производителите на алкохол в края на всяка година, евентуално разпределени на синтетичен и друг алкохол;

За целите на алинея първа, буква г) под „реализиран обем” се разбира количеството алкохол, продадено от произвеждащата промишленост на пазара на Европейската общност.

Съобщенията, посочени в алинея първа, букви а), г) и д) се изпращат във формата от приложение VI. Данните за обема са в хектолитри чист алкохол.

ГЛАВА III

СЕРТИФИКАТИ ЗА ВНОС

Член 5

Издаване на сертификати

1. За всеки внос в Европейската общност на продуктите, посочени в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 670/2003 от 27 януари 2004 г. се изисква представянето на сертификат за внос. Сертификатът се издава от държавите-членки на всяко заинтересовано лице, подало молба, независимо къде в Европейската общност е установено.
2. Регламент (ЕО) № 1291/2000 се прилага към сертификатите, визирани в тази глава.

3. В графа 8 на молбата за издаване на сертификат за внос и на сертификата за внос на етилов алкохол се вписва държавата на произход. Графата „задължително: да” също се отбелязва. По молба на заинтересованото лице администрацията, издала сертификата, може еднократно да замени страната на произход с друга страна.

4. Държавите-членки могат да решат в графа 20 да се впише вносната цена (CAF) на алкохола.

Член 6

Срок на валидност

Сертификатът за внос важи четири месеца, считано от датата на издаване съгласно член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Член 7

Съобщения относно сертификатите за внос

1. Държавите-членки съобщават на Комисията всеки четвъртък, или, ако е почивен ден, на следващия работен ден, данните за количествата продукти, визири в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 670/2003, за които предната седмица са издадени сертификати за внос, разпределени по кодовете в комбинираната номенклатура и страни на произход.

2. Ако една държава-членка счита, че количествата, за които са подадени молби за сертификати за внос, могат да нарушат равновесието на пазара, тя незабавно информира Комисията, като ѝ съобщава съответните количества по типове продукти. Комисията преценява ситуацията и информира държавите-членки.

Член 8

Гаранции

Гаранцията за сертификата за внос се определя на 1 евро за хектолитър. Регламент (ЕИО) № 2220/85 се прилага към гаранциите от настоящата глава.

ГЛАВА IV ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 9

Изпращане на съобщенията

Държавите-членки изпращат съобщенията по член 3 и член 4 за първото тримесечие от 2004 г. най-късно да 31 август 2004 г.

Съобщенията съгласно настоящия регламент се изпращат на Комисията на адреса, посочен в приложение VIII.

Член 10

Отмяна

Регламент (ЕИО) № 2541/84 се отменя.

Член 11

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден от датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 декември 2003 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

	Баланс на етиловия алкохол в Европейската общност			Количество (хл чист алкохол)
1	Начален запас			
1.1	Земеделски произход			
1.2	Неземеделски произход			
2	Производство			
2.1	Земеделски произход			
2.2	Неземеделски произход			
3	Внос			
3.1	Такса 0 %	земеделски произход		
3.2	Намалена такса			
3.3	Такса 100 %			
3.4	Такса 0 %	неземеделски произход		
3.5	Намалена такса			
3.6	Такса 100 %			
4	Общи ресурси			
5	Износ			
6	Вътрешна употреба			
		Алкохол от земеделски произход	Алкохол от неземеделски произход	Общо
6.1	Храни			
6.2	Промисленост			
6.3	Горене			
6.4	Друго			
7	Краен запас			
	Алкохол от земеделски произход			
	Алкохол от неземеделски произход			

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Производство на етилов алкохол от земеделски произход по член 3, буква в)

Държава-членка		Период
		Дата на съобщението:
	Произход на алкохола	Произведено количество (Хектолитри чист алкохол)
	Житни растения Меласа/цвекло Лозарско-винарски Картофи Плодове Други	
	Общо	

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Реализиран обем етилов алкохол по член 4, буква г)

Държава-членка		Период	
		Дата на съобщението:	
	Предназначение на алкохола		Произведено количество (Хектолитри чист алкохол)
	Хранителна промишленост	Хранителни продукти	
		Алкохолни напитки	
	Промислена употреба		
	Горене		
	Друго		
	Общо		

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Запаси етилов алкохол от земеделски произход по член 3, буква д)

Държава-членка		Период
		Дата на съобщението:
	Държатели	Произведено количество (Хектолитри чист алкохол)
	Производители на алкохол	
	Държавни органи	
	Общо	

ПРИЛОЖЕНИЕ V

**Прогнозирано производство на етилов алкохол от земеделски произход по член 3,
буква е)**

Държава-членка		Период
		Дата на съобщението:
	Произход на алкохола	Произведено количество (Хектолитри чист алкохол)
	Житни растения Меласа/цвекло Лозарско-винарски Картофи Плодове Други	
	Общо	

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Производство, реализация и запаси на етилов алкохол от неземеделски произход по член 4, букви а), г) и д)

Държава-членка		Период		
		Дата на съобщението:		
Зона	Вид алкохол	Производство	Реализация-	Запаси
	Синтетичен			
	Друг			

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Внос на етилов алкохол от неземеделски произход по член 4, буква б)

Държава-членка		Период			
		Дата на съобщението:			
Зона	Внос		Производство	Реализация-	Запаси
	Код КН	Страна на произход			
	Общо				

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Адрес за изпращане на съобщенията по член 9

Европейска комисия:
Commission européenne - DG „Agriculture”, D.4
факс (32-2) 295 92 52
E-mail: agri-d4@cec.eu.int